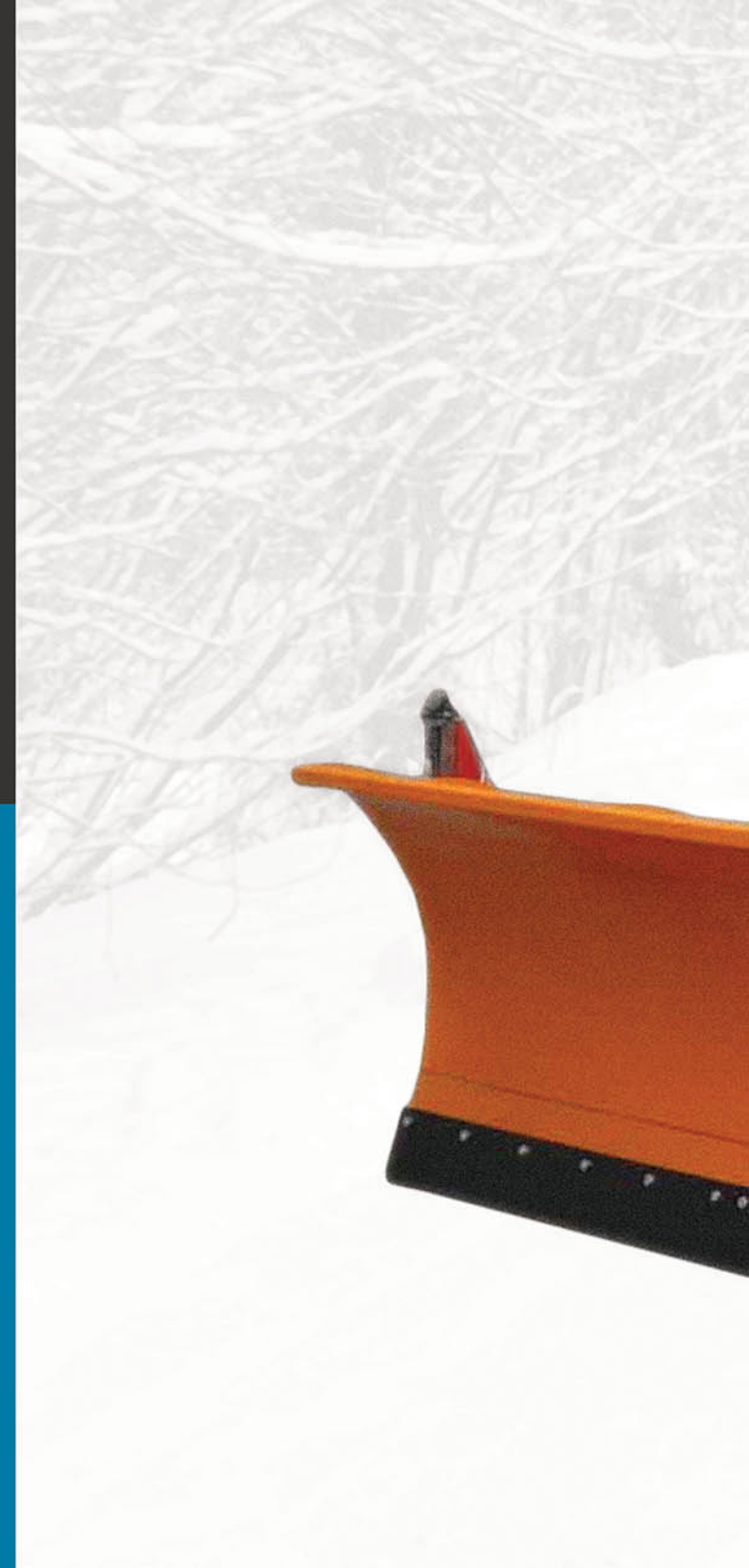


## Mod. SF 90 / PF 90



MODELLO MODELLE MODEL MODÈLE モデル	Larghezza coltello cm Gesamtbreite cm Blade width cm Largeur couteau cm プラウ全幅 cm	Larghezza lavoro cm Räumbreite cm Work width cm Largeur de travail cm 除雪幅 cm	Altezza alerone cm Schildhöhe cm Aileron height cm Hauteur aileron cm プラウ全高 cm	Peso Kg Gewicht Kg Weight Kg Poids Kg ウェイト Kg
<b>SF 90-280</b>	280	229	100/110	630
<b>SF 90-306</b>	306	250	100/110	680
<b>SF 90-326</b>	326	267	100/110	740
<b>SF 90-356</b>	356	291	100/110	800
<b>SF 90-380</b>	380	311	100/110	850
<b>SF 90-408</b>	408	327	100/110	930
<b>PF 90-280</b>	280	229	100/110	680
<b>PF 90-306</b>	306	250	100/110	730
<b>PF 90-326</b>	326	267	100/110	790
<b>PF 90-356</b>	356	291	100/110	850
<b>PF 90-380</b>	380	311	100/110	900
<b>PF 90-408</b>	408	327	100/110	980



I

Per trattori di media alta potenza, autocarri e macchine operatrici.

**SF 90 | DOTAZIONE DI SERIE** | Attacco a 3 punti per sollevatori (1<sup>a</sup>-2<sup>a</sup> cat.) | Sistema antiurto no stop a molle sul coltello in 2 settori per mod. 280 | 3 settori per mod. 306/326/356 | 4 settori per mod. 380/408 | Luci d'ingombro | Rotazione idraulica con valvola antiurto (35° dx/sx).

Per la movimentazione sono necessarie 2 prese d'olio.

**PF 90 | DOTAZIONE DI SERIE** | Sistema sollevamento a parallelogramma | Sistema antiurto no stop a molle sul coltello in 2 settori per mod. 280 | 3 settori per mod. 306/326/356 | 4 settori per mod. 380/408 | Luci d'ingombro | Rotazione idraulica con valvola antiurto (35° dx/sx) | Piastra d'aggancio DIN 76060/A.

Per la movimentazione sono necessarie 4 prese d'olio.

D

Für Traktoren mit mittlerer bis starker Leistung, LKW's und Arbeitsmaschinen.

**SF 90 | SERIENAUSSTATTUNG** | 3-Punktaufhängung für Hubwerke (1.-2. Kat.) | No-Stop-Federstoßdämpfersystem an der 2-teiligen Schürfleiste für Mod. 280 | 3-teilig für Mod. 306/326/356 | 4-teilig für Mod. 380/408 | Begrenzungsleuchten | Hydraulikrotation mit Schwenkdämpfungsventil (35° re/li).

Zum Verfahren sind 2 Ölbüchsen erforderlich.

**PF 90 | SERIENAUSSTATTUNG** | Parallelogramm Hubsystem | No-Stop-Federstoßdämpfersystem an der 2-teiligen Schürfleiste für Mod. 280 | 3-teilig für Mod. 306/326/356 | 4-teilig für Mod. 380/408 | Begrenzungsleuchten | Hydraulikrotation mit Schwenkdämpfungsventil (35° re/li) | Kupplungsplatte DIN 76060/A.

Zum Verfahren sind 4 Ölbüchsen erforderlich.

GB

For mid-hi power tractors, trucks and wheel loaders.

**SF 90 | STANDARD EQUIPMENT** | 3 point linkage system for lifters (1<sup>st</sup>-2<sup>nd</sup> cat.) | Antishock system on the blade in 2 sectors for mod. 280 | 3 sectors for mod. 306/326/356 | 4 sectors for mod. 380/408 | Side marker lamps | Hydraulic rotation with safety valves (35° right/left). Handling needs 2 hydraulic valves.

**PF 90 | STANDARD EQUIPMENT** | Paralelogram independent lifting system | Antishock system on the blade in 2 sectors for mod. 280 | 3 sectors for mod. 306/326/356 | 4 sectors for mod. 380/408 | Side marker lamps | Hydraulic rotation with safety valves (35° right/left) | DIN 76060/A fixing plate. Handling needs 4 hydraulic valves.

F

Pour tracteurs de moyenne-haute puissance, camions et machines.

**SF 90 | DOTATIONS DE SÉRIE** | Système d'attelage en 3 positions pour élévateurs (1<sup>ère</sup> - 2<sup>ème</sup> cat.) | Ressorts anti-choc positionnés sur 2 côtés du couteau pour le mod. 280 | 3 côtés pour les mod. 306/326/356 | 4 côtés pour les mod. 380/408 | Feux de gabarit | Rotation hydraulique avec soupape anti-choc (35° droite/gauche).

Toute opération de manipulation demande 2 prises d'huile.

**PF 90 | DOTATIONS DE SÉRIE** | Système de soulèvement en parallélogramme | Ressorts anti-choc positionnés sur 2 côtés du couteau pour le mod. 280 | 3 côtés pour les mod. 306/326/356 | 4 côtés pour les mod. 380/408 | Feux de gabarit | Rotation hydraulique avec soupape anti-choc (35° droite/gauche) | Plaque d'attelage DIN 76060/A.

Toute opération de manipulation demande 4 prises d'huile.

JP

ミディアム、ハイパワーのトラクター、トラック、オペレーティング・マシン用

**SF 90 | 標準装備** | リフト用スリーポイント装着装置 (第1-第2カテゴリー) | 280モデルは、ブレードの2つのセクションに、スプリング式ノン・ストップ・ショックキャンセル・システム搭載。 | 306/326/356モデルでは、3つのセクション | 380/408モデルでは、4つのセクション | マーキング・ライト | ショックキャンセルバルブ付き油圧式サイドスライド (右・左、各35度) | 作業を行うためには2つのオイルソケットが必要です。

**PF 90 | 標準装備** | 平行四辺形型リフトシステム | 280モデルは、ブレードの2つのセクションに、スプリング式ノン・ストップ・ショックキャンセル・システム搭載。 | 306/326/356モデルでは、3つのセクション | 380/408モデルでは、4つのセクション | マーキング・ライト | ショックキャンセルバルブ付き油圧式サイドスライド (右・左、各35度) | DIN 76060/A装着プレート | 作業を行うためには4つのオイルソケットが必要です。



35°



280 - 408 cm